

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА
БЕЗОПАСНОСТРАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/
предприятието

1.1 Идентификатор на продукта

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90
Код на продукта	469696-DE04
Информационен лист за безопасност №	469696
Тип на продукта	Течност.

1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

PW: Широко разпространена употреба от професионални работници PC24: Смазващи вещества, греси и прокатни продукти

C: Потребителска употреба PC24: Смазващи вещества, греси и прокатни продукти

Употреба на веществото/
сместа Трансмисионно масло.
За по-специфични съвети вижте съответните Технически характеристики или се консултирайте с представител на фирмата

1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Доставчик	Castrol Holdings Europe B.V., d'Arcyweg 76, 3198NA Europoort Rotterdam
	Castrol Belgium BV, Langerbuggerkaai 18, 9000 Gent
И-мейл адрес	+32 (0)800 49312 MSDSadvice@bp.com

1.4 Телефонен номер при спешни случаи

ТЕЛЕФОН ЗА СПЕШНИ СЛУЧАИ Carechem: +44 (0) 1235 239 670 (24/7)

България Център за контрол на отравянията Клиника по токсикология: +359 2 9154 233 (24/7)

РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

2.1 Класифициране на веществото или сместа

Deфиниция на продукта Смес

Класификация съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP/GHS]

Не е класифициран.

За по-детайлна информация относно ефекта върху здравето и симтомите, както и за рисковете за околната среда, виж раздели 11 и 12.

2.2 Елементи на етикета

Сигнална дума	Няма сигнална дума.
Предупреждения за опасност	Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
<u>Препоръки за безопасност</u>	
Предотвратяване	Неприложимо.

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:	1/15	
Версия 4	Дата на издаване	28 март 2025	Формат	България	Език	БЪЛГАРСКИ
Дата на предишното издание	22 август 2023.	(Bulgaria)				

РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

Реагиране	Неприложимо.
Съхранение	Неприложимо.
Извхвърляне/ Обезвреждане	Неприложимо.
Опасни съставки	Неприложимо.
Допълнителни елементи на етикета	<p>Съдържа Продукти от реакция на 4-метил-2-пентанол и дифосфорен пентасулфид, пропоксилиран, естерифициран с дифосфорен пентоксид и засолен с амини, C12-14- терталкил. Може да причини алергична реакция.</p> <p>Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване.</p>

ЕС Регламент (ЕО) № 1907/2006 (REACH)

Приложение XVII - Ограничения за производството, пускането на пазара и употребата на определенi опасни веществa, смеси и изделия	Неприложимо.
---	--------------

Специални изисквания към опаковките

Контейнерите трябва да бъдат съоръжени с механизъм за затваряне, който да не може да се отваря от деца	Неприложимо.
Тактилно предупреждение за опасност	Неприложимо.

2.3 Други опасности

Резултати от оценката на PBT и vPvB	Продуктът не отговаря на критериите за устойчиви, биологично натрупващи се и токсични вещества (PBT) или много устойчиви, силно биологично натрупващи се вещества (vPvB) съгласно Регламент (ЕС) 1907/2006, Приложение XIII.
Продуктът отговаря на критериите за УБАТ (устойчиви, бионакумулиращи и токсични) или vPvB (много устойчиви, много бионакумулиращи), съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Приложение XIII	Тази смес не съдържа вещества, за които се счита, че са УБАТ (устойчиви, бионакумулиращи и токсични) или vPvB (много устойчиви, много бионакумулиращи).
Други рискове, които не водят до класификация	<p>С обезмасляващо действие спрямо кожата.</p> <p>Използвани са експериментални данни за един или повече компоненти за частично или пълно определяне на класификацията на този продукт с оглед неговата опасност.</p>

РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките**3.2 Смеси**

Наименование на веществото/препарата	Идентификатори	%	Класификация	Лимити за специфична концентрация, М- фактори и оценки на остра токсичност	Тип
Смес					

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница: 2/15
Версия 4	Дата на издаване	28 март 2025	Формат	България
Дата на предишното издание	22 август 2023.		(Bulgaria)	Език БЪЛГАРСКИ

РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

Дестилати (нефт), депарафинизирани с разтворител, тежки, парафинови	REACH #: 01-2119471299-27 EO: 265-169-7 CAS: 64742-65-0 Индекс: 649-474-00-6	$\geq 25 - \leq 50$	Не е класифициран.	-	[2]
Остатьчни масла (петрол), депарафинизирани с разтворител	REACH #: 01-2119480472-38 EO: 265-166-0 CAS: 64742-62-7 Индекс: 649-471-00-X	$\geq 10 - \leq 25$	Не е класифициран.	-	[2]
Остатьчни масла (нефт), обработени с водород	REACH #: 01-2119489287-22 EO: 265-160-8 CAS: 64742-57-0 Индекс: 649-470-00-4	$\geq 10 - \leq 25$	Не е класифициран.	-	[2]
Продукти от реакция на 4-метил-2-пентанол и дифосфорен пентасулфид, пропоксилиран, етерифициран с дифосфорен пентоксид и засолен с амини, C12-14-терт-алкил	REACH #: 01-2119493620-38 EO: 931-384-6 CAS: -	≤ 3	Acute Tox. 4, H302 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 2, H411	Оценка на острата токсичност [орална] = 500 мг/кг Eye Irrit. 2, H319: C $\geq 50\%$ Skin Sens. 1B, H317: C $\geq 9.39\%$	[1]

Вижте раздел 16 за пълния текст на изброените по-горе Н-изрази.

Тип

- Вещество, класифицирано като опасно за здравето и околната среда
 Вещество с граница на експозиция на работното място

Границите на експозиция в работна среда, ако има такива, са изброени в Раздел 8.

РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ**4.1 Описание на мерките за първа помощ****При контакт с очите**

В случай на контакт, веднага изплакнете очите обилно с вода в продължение на най-малко 15 минути. Клепачите трябва да се повдигнат, за да се осигури добро промиване на очите. Проверете за контактни лещи и ги свалете, ако има такива. Потърсете медицинска помощ.

При контакт с кожата

Измийте кожата обилно с вода и сапун или с познат препарат за почистване на кожа. Свалете замърсеното облекло и обувки. Изперете облеклото преди повторна употреба. Почиствайте обувките си внимателно преди повторна употреба. Потърсете медицинска помощ, ако дразнението прогресира.

Инхалационна

В случай на вдишване, изведете лицето на чист въздух. Потърсете медицинска помощ при появлата на симптоми.

При погъщане

Не предизвикайте повъръщане, освен ако не е предписано от медицински персонал. Потърсете медицинска помощ при появлата на симптоми.

Защита на оказващите първа помощ

Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят рисък за хора или се провеждат без подходящо обучение.

4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

Вж. Раздел 11 за по-подробна информация относно въздействията върху здравето и съответните симптоми.

Потенциални акутни ефекти върху здравето**Инхалационна**

Инхалация на изпарения при околната среда нормално не е проблем поради ниското налягане на изпаренията

При погъщане

Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

При контакт с кожата

С обезмасляващо действие спрямо кожата. Може да причини сухота или раздразнение на кожата. Продуктът не е класифициран като причиняващ изострена чувствителност. Въз основа на данни за това или за други сродни вещества.

При контакт с очите

Не е класифициран като дразнещ очите. Въз основа на данни за това или за други сродни вещества.

Настъпващи след известен период от време и непосредствени ефекти, както и хронични последствия от краткотрайна и дълготрайна експозиция**Инхалационна**

Прекомерното вдишване на въздушни капчици или аерозоли може да причини дразнене на дихателния тракт.

При погъщане

Погъщането на големи количества може да причини повдигане и диария.

При контакт с кожата

Продължителен или многократен контакт с кожата води до възпаление и/или дерматит.

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия 4	Дата на издаване	28 март 2025	Формат	България
Дата на предишното издание	22 август 2023.	(Bulgaria)	Език	БЪЛГАРСКИ

РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

При контакт с очите	Потенциален риск от краткотрайна болка или зачеряване при инцидентен контакт с очите.
---------------------	---

4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Бележки за лекаря	Лечението трябва да се основава на симптоматиката и да е насочено към ограничаване на ефекта.
-------------------	---

РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

5.1 Пожарогасителни средства

Подходящи пожарогасителни средства	В случай на пожар, използвайте пожарогасител или спрей с пяна, сух химикал или въглероден двуокис.
------------------------------------	--

Неподходящи пожарогасителни средства	Не използвайте водна струя. Използването на водна струя може да причини разпростиране на огъня, изплъсквайки горящия продукт.
--------------------------------------	---

5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

Опасности, произлизщи от веществото или сместа	При пожар или нагряване налягането се повишава и съдът може да се пръсне.
--	---

Опасни продукти при горене	Горивните продукти може да включват следното: въглеродни окиси (CO, CO ₂)
----------------------------	--

5.3 Съвети за пожарникарите

Конкретни предпазни мерки за пожарникари	Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение. Бързо изолирайте района на аварията, като изведете хората от района на инцидента, ако има пожар.
--	--

Специални предпазни средства за пожарникарите	Пожарникарите трябва да носят подходяща защитна екипировка и автономни дихателни апарати (SCBA) с пълно покриване на лицето, работещи в режим на положително налягане. Облекло за пожарниари (включително каски, защитни ботуши и ръкавици) съответстващо на европейски стандарт EN 469 осигурява основно ниво на защита при химически инциденти.
---	---

РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при специални случаи

За персонал, който не отговаря за специални случаи	Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение. Евакуирайте околните зони. Не позволяйте на хора от персонала, неангажирани с отстраняването на аварията и незаштитени срещу вредните въздействия, да навлизат в зоната на замърсяване. Не докосвайте и не минавайте през разсипан материал. Подовете може да са хълзгави; бъдете внимателни, за да не паднете. Сложете подходящи лични предпазни средства.
--	---

За лицата, отговорни за специални случаи	Ако при овладяването на разлива се налага носенето на специализирано облекло, разглеждайте внимателно информацията в раздел 8 за подходящи и неподходящи материали. Вижте и информацията в частта "За персонал, който не отговаря за специални случаи".
--	---

6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда	Избягвайте разпръскването и оттиchanето на разсипан материал, както и неговия контакт с почвата, водните пътища и канализацията. Информирайте съответните служби, ако продуктът причини замърсяване (на отводни канали, водопроводи, почва или въздух).
---	---

6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

Малък разсип	Спрете изтиchanето, ако няма риск. Изместете контейнерите от мястото на разсипването. Абсорбирайте с инертен материал и поместете в подходящ контейнер за изхвърляне на отпадъци. Изхвърлянето на продукта трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци.
--------------	---

Голям разсип	Спрете изтиchanето, ако няма риск. Изместете контейнерите от мястото на разсипването. Да не се допуска попадане в канализация, водопровод, мазета или затворени помещения. Разливите да се попиват с негорими абсорбиращи материали като пясък, пръст, вермикулит, диатомит, да се събират и съхраняват в контейнери за последващо изхвърляне, съгласно местните разпоредби. Изхвърлянето на продукта трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци.
--------------	--

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия 4	Дата на издаване	28 март 2025	Формат	България (Bulgaria)
Дата на предишното издание	22 август 2023.		Език	БЪЛГАРСКИ

РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

6.4 Позоваване на други раздели

Вижте раздел 1 за контакти в случай на спешност.
 Вижте раздел 5 за противопожарните мерки.
 Вижте раздел 8 за информация за подходящите лични предпазни средства.
 Виж Раздел 12 за предпазни мерки за околната среда.
 Вижте раздел 13 за допълнителна информация за начините на третиране на отпадъци.

РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

Защитни мерки

Съвети по обща професионална хигиена

Сложете подходящи лични предпазни средства.

Яденето, пиенето и пушенето трябва да бъдат забранени в зоната, където се работи, съхранява и обработва материала. Измийте се добре след работа с материала. Свалете замърсеното облекло и предпазните средства, преди да влезете в места за хранене. Вижте също раздел 8 за допълнителна информация за хигиенните мерки.

7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Да се съхранява съгласно с местните разпоредби. Съхранявайте на сухо, хладно и добре проветриво място, далеч от несъвместими материали (вижте раздел 10). Пазете от топлина и пряка слънчева светлина. Съхранявайте контейнера пътно затворен и запечатан, докато станете готови за използването му. Контейнерите, които са били отваряни, трябва внимателно да се запечатат отново и да се съхраняват в изправено положение, за да не се допусне разлив. Съхранение и използване само в оборудване/контейнери, предназначени за използване с този продукт. Да не се съхранява в контейнери без обозначения.

Неподходящи

Продължително излагане на висока температура

7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Препоръки

Виж раздел 1.2 и сценарии за излагане в приложението, ако е приложимо.

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

8.1 Параметри на контрол

Граници на експозиция в работна среда

Наименование на веществото/препарата	Границни стойности на експозиция
Дестилати (нефт), депарафинизирани с разтворител, тежки, парафинови	Министерство на труда и социалната политика и Министерството на здравеопазването - Наредба № 13/2003. (България). [Масла - минерални нефтени] Границни стойности: 5 mg/m ³ 8 часа. Издаден/Ревизиран: 8/2007
Остатъчни масла (петрол), депарафинизирани с разтворител	Министерство на труда и социалната политика и Министерството на здравеопазването - Наредба № 13/2003. (България). [Масла - минерални нефтени] Границни стойности: 5 mg/m ³ 8 часа. Издаден/Ревизиран: 8/2007
Остатъчни масла (нефт), обработени с водород	Министерство на труда и социалната политика и Министерството на здравеопазването - Наредба № 13/2003. (България). [Масла - минерални нефтени] Границни стойности: 5 mg/m ³ 8 часа. Издаден/Ревизиран: 8/2007
Докато специфични растителни масла за някои компоненти може да присъстват в този раздел други компоненти може да присъстват в каквато и да е мъгла, пара и прах. За това специфичните растителни масла може да не са приложими за продукта и да са представени само за упътване.	Да се направи справка със стандарти за мониторинг като следните: Европейски стандарт EN 689 (Въздух на работното място - Ръководство за оценка на експозицията при вдишване на химични агенти за сравняване с гранични стойности и стратегия за измерване) Европейски стандарт EN 14042 (Въздух на работното място - Ръководство за приложение и използване на процедури за оценяване излагането на въздействие на химични и биологични агенти) Европейски стандарт EN 482 (Въздух на работното място - Основни изисквания при изпълнението на процедури за измерване на химични агенти) Ще се изисква също и позоваване на националните административни документи за методите за определяне на опасните вещества.
Препоръчителни процедури за мониторинг	Индекси на биологична експозиция

Наименование на веществото/препарата

Не са известни индекси на експозиция.

Индекси експозиция

Извличане безопасно ниво

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия	4	Дата на издаване	28 март 2025	5/15
Дата на предишното издание	22 август 2023.	Формат	България	Език
			(Bulgaria)	БЪЛГАРСКИ

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

Няма DNELs/DMELs.

Изчислена концентрация без ефект

Няма налични PNEC.

8.2 Контрол на експозицията**Подходящ инженерен контрол**

Да се осигури смукателна вентилация или други инженерингови мерки за поддържане на получената концентрация на пари във въздуха под съответните гранични стойности за професионална експозиция.

Всички дейности, включващи химикали трябва да бъдат оценени по отношение на рисковете за здравето, за да се осигури правилното контролиране на експлозивите. лично предпазно оборудване трябва да се обмисля само след като другите контролни мерки са били оценени (напр. технически контрол) по подходящ начин. Личното предпазно оборудване трябва да съответства на приложимите стандарти, да бъде подходящо за използване, да се поддържа в добро състояние.

Вашият доставчик на лично предпазно оборудване трябва да ви предостави указания относно избора на оборудване и приложимите стандарти. За допълнителна информация се свържете с националната си стандартизационна организация.

Окончателният избор на предпазно оборудване ще зависи от оценката на риска. Важно е да се гарантира, че всички елементи на личното предпазно оборудване са съвместими.

Индивидуални мерки за защита**Хигиенни мерки**

Измивайте старателно ръцете до лактите и лицето след боравенето с химически продукти, преди хранене, пушене и използване на тоалетна, както и в края на работния ден. Осигурете пунктове за измиване на очите и душове в близост до работната площадка.

Заштита на дихателните пътища

При недостатъчна вентилация да се използват подходящи средства за дихателна защита. Правилният избор на защита на дихателните пътища зависи от химикалите, които ще се обработват, условията на работа и употреба и от състоянието на защитната дихателна екипировка. Трябва да бъдат разработени процедури за осигуряване на безопасността за всеки вид приложение. Следователно, защитната дихателна екипировка би трябвало да се избира след консултации с доставчика / производителя и след цялостна оценка на работните условия.

Заштита на очите/лицето

Заштитни очила със странични екранни.

Заштита на кожата**Обща информация:**

Тъй като специфичните среди и практики за обработка на материали се различават, за всяко отделно приложение трябва да се разработват процедури за безопасност. Коректният избор на предпазни ръкавици зависи от обработваните химикали и условията за работа и използване. Повечето ръкавици предлагат защита само за ограничен период от време, преди да трябва те да бъдат изхвърлени и сменени (дори най-добрите химически устойчиви ръкавици ще пропуснат след повтаряни излагания на химикали). Ръкавиците трябва да бъдат избрани след консултация с доставчика / производителя и отчитайки пълната оценка на работните условия.

Препоръчително: Нитрилови ръкавици.

Времетраене на промяната:

Данните за времето, необходими за пробиване са генериирани от производителите на ръкавици в условия на лабораторни тестове и формулират колко дълго може да се очаква ръкавица да предоставя ефективна устойчивост на проникване. Важно е при следване на препоръките за време за пробиване, да бъдат отчетени условията на работното място. Винаги се консултирайте със своите доставчици на ръкавици за актуална техническа информация относно времето, нужно за пробиване за препоръчвания тип ръкавици.

Нашите препоръки за избраните ръкавици са следните:

Непрекъснат контакт:

Ръкавици с минимално време за проникване от 240 минути, или >480 минути, ако могат да бъдат получени подходящи ръкавици.

Ако не са налични подходящи ръкавици за предоставяне на това ниво на защита, може да са приемливи ръкавици с по-кратко време за пробиване, докато са определени и се спазват подходящите режими за поддръжка на ръкавиците и смяната им.

Краткотрайно / защита от пръски:

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница: 6/15
Версия 4	Дата на издаване	Формат	България	Език БЪЛГАРСКИ
Дата на предишното издание	28 март 2025		(Bulgaria)	

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

Препоръчителни времена за пробиване, както по-горе.

Установено е, че за кратък период от време, кратки излагания, като цяло могат да се използват ръкавици с по-кратки времена за пропускане. Ето защо, трябва да бъдат определени и спазвани подходящи режими за поддръжка и смяна.

Дебелина на ръкавиците:

За общо приложение препоръчваме ръкавици с дебелина по-голяма от 0,35 mm.

Трябва да бъде изяснено, че дебелината на ръкавиците не е непременно условие за определена химична устойчивост на ръкавицата, тъй като ефективността на проникване на ръкавицата ще зависи от точния състав на материала, от който е направена тя. Ето защо, изборът на ръкавици също трябва да се основава на изискванията на задачата и знанието за времената за проникване.

Дебелината на ръкавиците също може да варира в зависимост от производителя й, типът и модел ръкавици. Ето защо, техническите данни на производителя трябва винаги да се имат предвид за осигуряване избора на най-подходящите ръкавици за определена задача.

Забележка: В зависимост от дейността, която ще се осъществява, за различни задачи може да са необходими ръкавици с различна дебелина. Например:

- По-тънки ръкавици (до 0,1 mm или по-малко) може да са необходими при нужда от висока степен на ловкост. Все пак, тези ръкавици са способни да предоставят кратковременна защита и нормално са за едноократна употреба, и трябва да бъдат изхвърляни след ползване.
- По-дебелите ръкавици (до 3 mm или повече) може да са необходими при наличие на механичен рисък (като и химичен), т.е., където има потенциална възможност от изтриване или пробиване.

Кожа и тяло

Използването на предпазно облекло е добра индустритална практика.

Личните предпазни средства трябва да се избират според извършваната дейност и вероятните рискове и трябва да бъдат одобрени от специалист преди работа с този продукт.

Памучните или полиестер/памучните комбинезони осигуряват защита само срещу леко повърхностно замърсяване, което не прониква в кожата. Комбинезоните трябва да се перат редовно. При висок риск от излагане на кожата на вредно въздействие (напр., при почистване на разпилен материал или при опасност от пръски), се изисква носенето на химически устойчиви престиилки и/или непроницаеми химически костюми и ботуши.

Вижте стандарти:

Зашита на дихателните пътища: EN 529

Ръкавици: EN 420, EN 374

Зашита на очите: EN 166

Филтрираща полумаска: EN 149

Филтрираща полумаска с клапан: EN 405

Полумаска: EN 140 плюс филтър

Цяла маска: EN 136 плюс филтър

Филтри за частици: EN 143

Филтри за газ/комбинирани: EN 14387

Контрол на експозицията на околната среда

Емисиите от вентилацията или от работното оборудване трябва да бъдат проверявани за съответствието им със законодателните разпоредби за опазване на околната среда. В някои случаи ще са необходими скрубери, филтри или технически подобрения на работното оборудване за намаляване на емисиите до приемливи нива.

РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

Условията за измерване на всички свойства са при стандартна температура и налягане, освен ако не е посочено друго.

9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

Агрегатно състояние Течност.

Цвят Кехлибар.

Мириз Няма на разположение.

Граница на мириза Няма на разположение.

Точка на топене/точка на замръзване Няма на разположение.

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия 4	Дата на издаване	28 март 2025	Формат	България
Дата на предишното издание	22 август 2023.	(Bulgaria)	Език	БЪЛГАРСКИ

РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

Точка на кипене и интервал на кипене	Няма на разположение.				
Запалимост	Няма на разположение.				
Долна и горна граница на експлозивност	Няма на разположение.				
Точка на възпламеняване	Откритата чаша: >180°C (>356°F) [Кливланд]				
Температура на самозапалване	Няма на разположение.				
Температура на разлагане	Няма на разположение.				
pH	Неприложимо.				
Кинематичен вискозитет	Кинематично: 188.7 mm ² /s (188.7 cSt) при 40°C Кинематично: 16.5 за 18 mm ² /s (16.5 за 18 cSt) при 100°C				
Разтворимост	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; padding: 2px;">Средство</th> <th style="text-align: left; padding: 2px;">Резултат</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: left; padding: 2px;">вода</td> <td style="text-align: left; padding: 2px;">Нерастворим</td> </tr> </tbody> </table>	Средство	Резултат	вода	Нерастворим
Средство	Резултат				
вода	Нерастворим				
Коефициент на разпределение за смес нормален октанол/вода (log Стойност)	Неприложимо.				
Налягане на парите	>0.01 kPa				
Плътност и/или Относителна плътност	<1000 кг/m ³ (<1 г/cm ³) при 15°C				
Относителна плътност на парите	Няма на разположение.				
Характеристики на частиците					
Среден размер на частиците	Неприложимо.				
9.2 Друга информация					
Скорост на изпаряване	Няма на разположение.				
Експлозивни свойства	Няма на разположение.				
Оксидиращи свойства	Няма на разположение.				
Температура на втвърдяване	-30 °C				

РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

10.1 Реактивност	За този продукт няма налични специфични тестови данни. За допълнителна информация, направете справка в Условията за избягване и несъвместими материали.
10.2 Химична стабилност	Продуктът е стабилен.
10.3 Възможност за опасни реакции	При нормални условия на съхранение и употреба няма да има опасни реакции. При нормални условия на съхранение и работа, не се появява опасна полимеризация.
10.4 Условия, които трябва да се избягват	Избягвайте всички възможни източници на запалване (искра или пламък).
10.5 Несъвместими материали	Реактивоспособен или несъвместим със следните материали: оксидиращи материали.
10.6 Опасни продукти на разпадане	При нормални условия на съхранение и употреба не трябва да се образуват опасни разпадни продукти.

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация**11.1 Информация за класовете на опасност, както са определени в Регламент (ЕС) 1272/2008**
Остра токсичност

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия	4	Дата на издаване	28 март 2025	Формат
Дата на предишното издание	22 август 2023.		(Bulgaria)	Език

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

Наименование на веществото/препарата	Резултат / Път на експозиция	Значимост на теста / Брой	Вид(ове)	Доза	Експозиция	Забележки
Амили, с12-14-алкил, продукти от реакцията с хексанол фосфорен оксид (P2O5), фосфорен сулфид (P2S5) и пропилиен оксид	LD50 Орална OECD	401	Пльх	2000 мг/кг	-	-

Оценки на острата токсичност

Наименование на веществото/препарата	Орална (мг/кг)	Дермална (мг/кг)	Вдишване (газове) (ppm)	Вдишване (пари) (мг/л)	Вдишване (прах и мъгла) (мг/л)
Castrol Transmax Axle EPX 85W-90 амили, с12-14-алкил, продукти от реакцията с хексанол фосфорен оксид (P2O5), фосфорен сулфид (P2S5) и пропилиен оксид	38703.7 500	N/A N/A	N/A N/A	N/A N/A	N/A N/A

Възпаление/Корозия

Наименование на веществото/препарата	Значимост на теста / Номер на теста	Вид(ове)	Път на експозиция / Резултат	Концентрация в теста	Забележки
Амили, с12-14-алкил, продукти от реакцията с хексанол фосфорен оксид (P2O5), фосфорен сулфид (P2S5) и пропилиен оксид	FHSA 16CFR1500	Заек	Очи - Дразнещ	-	<50% Не-възпаляващ за очите.
	OECD 404	Заек	Кожа - Не дразни кожата.	-	-

Сенсибилизатор

Наименование на веществото/препарата	Път на експозиция	Значимост на теста / Номер на теста	Вид(ове)	Резултат	Забележки
Амили, с12-14-алкил, продукти от реакцията с хексанол фосфорен оксид (P2O5), фосфорен сулфид (P2S5) и пропилиен оксид	кожа	OECD 429	Мишка	Причинява чувствителност	<9.39% Не повишава чувствителността на кожата.

МУТАГЕННОСТ ЗА ЗАРОДИШНИ КЛЕТКИ

Наименование на веществото/препарата	Значимост на теста / Номер на теста	Клетка	Тип	Резултат	Забележки
Амили, с12-14-алкил, продукти от реакцията с хексанол фосфорен оксид (P2O5), фосфорен сулфид (P2S5) и пропилиен оксид	OECD 471	-	Експеримент: Ин витро Субект: Бактерии	Отрицателен	-
	OECD 476	-	Експеримент: Ин витро Субект: Бозайник - видът не е конкретизиран	Отрицателен	-
	OECD 474	Клетка: Соматичен	Експеримент: Ин витро Субект: Не специфициран	Отрицателен	-

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия 4	Дата на издаване	28 март 2025	Формат	България
Дата на предишното издание	22 август 2023.	(Bulgaria)	Език	БЪЛГАРСКИ

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация**Канцерогенност**

Няма на разположение.

Репродуктивна токсичност

Наименование на веществото/препарата	Значимост на теста / Номер на теста	Вид (ове)	Път на експозиция	Експозиция	Свързан с развитието	Токсичен за кърмачки	Плодородие	Забележки
Амиини, c12-14-алкил, продукти от реакцията с хексанол фосфорен оксид (P2O5), фосфорен суlfид (P2S5) и пропилен оксид	OECD 421	Плъх	Орална	-	Отрицателен	Положителен	Отрицателен	-

Опасност при вдишване

Наименование на веществото/препарата	Резултат
Няма на разположение.	

Заключение/Обобщение Не е класифициран. Според наличните данни, критериите за класификация не са изпълнени.

Заключение/Обобщение Няма на разположение.

Информация относно вероятните пътища на експозиция Чаквани начини на влизане: Орална, Дermalна, Инхалационна, Очни.

Потенциални акутни ефекти върху здравето

Инхалационна Инхалация на изпарения при околната среда нормално не е проблем поради никото налягане на изпаренията

При поглъщане Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

При контакт с кожата С обезмасляващо действие спрямо кожата. Може да причини сухота или раздразнение на кожата. Продуктът не е класифициран като причиняващ изострена чувствителност. Въз основа на данни за това или за други сродни вещества.

При контакт с очите Не е класифициран като дразнещ очите. Въз основа на данни за това или за други сродни вещества.

Симптоми, свързани с физичните, химичните и токсикологичните характеристики

Инхалационна Може да е вредно при вдишване, ако се попадне под въздействието на изпарения, пръски или дим от топлинно разлагане на продукти.

При поглъщане Липсва конкретна информация.

При контакт с кожата Неблагоприятните симптоми могат да включват следното:
дразнение
сухота
напукване

При контакт с очите Липсва конкретна информация.

Настъпващи след известен период от време и непосредствени ефекти, както и хронични последствия от краткотрайна и дълготрайна експозиция

Инхалационна Прекомерното вдишване на въздушни капчици или аерозоли може да причини дразнене на дихателния тракт.

При поглъщане Поглъщането на големи количества може да причини повдигане и диария.

При контакт с кожата Продължителен или многократен контакт с кожата води до възпаление и/или дерматит.

При контакт с очите Потенциален рисък от краткотрайна болка или зачервяване при инцидентен контакт с очите.

Потенциални хронични ефекти върху здравето

Общи Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

Канцерогенност Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

Мутагенност Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

Ефекти върху развитието Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия 4	Дата на издаване	28 март 2025	Формат	България
Дата на предишното издание	22 август 2023.	(Bulgaria)	Език	БЪЛГАРСКИ

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация**Ефекти върху
възпроизводителните
възможности**

Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

11.2 Информация за други опасности**11.2.1 Свойства, нарушащи функциите на ендокринната система**

Няма на разположение.

11.2.2 Друга информация

Няма на разположение.

РАЗДЕЛ 12: Екологична информация**12.1 Токсичност**

Наименование на веществото/препарата	Значимост на теста / Номер на теста	Вид(ове)	Тип / Резултат	Експозиция	Ефекти	Забележки
Амили, с12-14-алкил, продукти от реакцията с хексанол фосфорен оксид (P2O5), фосфорен сулфид (P2S5) и пропилиен оксид	OECD 202	Бълха водна	Остър EC50 91.4 мг/л	48 часа	-	-
	OECD 201	Водорасли	Остър ErC50 6.4 мг/л	96 часа	-	-
	OECD 203	Риба	Остър LC50 24 мг/л	96 часа	-	-
	OECD 211	Бълха водна	Хроничен EC50 0.66 мг/л	21 дни	-	-
	OECD 201	Водорасли	Хроничен NOEC 1.7 мг/л	96 часа	-	-
	OECD 211	Бълха водна	Хроничен NOEC 0.12 мг/л	21 дни	-	-

Опасности за околната среда

Не е класифициран като опасен

Продуктът не е класифициран като оказващ последици за околната среда. Въз основа на данни за това или за други сродни вещества.

12.2 Устойчивост и разградимост

Очаква се да бъде биоразградим.

Наименование на веществото/препарата	Значимост на теста / Номер на теста	Резултат - Експозиция	Забележки
Амили, с12-14-алкил, продукти от реакцията с хексанол фосфорен оксид (P2O5), фосфорен сулфид (P2S5) и пропилиен оксид	OECD 301B	7.4 % - Трудно - 28 дни	-

12.3 Биоакумулираща способност

Не се очаква настоящият продукт да се натрупва биологично в околната среда посредством хранителни вериги.

12.4 Преносимост в почвата**Коефициент за разделяне почва/вода (K_{oc})**

Няма на разположение.

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия 4	Дата на издаване	Формат	България	11/15
Дата на предишното издание	28 март 2025	(Bulgaria)	Език	БЪЛГАРСКИ

РАЗДЕЛ 12: Екологична информация**Подвижност**

Разливите може да проникнат в почвата и да замърсят подпочвените води.

12.5 Резултати от оценката на РВТ и vPvB

Продуктът не отговаря на критериите за устойчиви, биологично натрупващи се и токсични вещества (РВТ) или много устойчиви, силно биологично натрупващи се вещества (vPvB) съгласно Регламент (ЕС) 1907/2006, Приложение XIII.

12.6 Свойства, нарушащи функциите на ендокринната система

Няма на разположение.

Друга екологична информация

Разливите може да образуват тънък слой върху водната повърхност и да предизвикат физически щети на организмите. Преносът на кислород също може да се наруши.

12.7 Други неблагоприятни ефекти

Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците**13.1 Методи за третиране на отпадъци****Продукт****Методи за третиране**

По възможност дайте продукта за рециклиране. Изхвърляйте чрез упълномощено лице/лицензирана фирма за обработване на отпадъци в съответствие с местните разпоредби.

Опасен отпадък

Да.

Европейски каталог на отпадъчни продукти (EWC)

Код на отпадъка	Определяне на отпадъците
13 02 05*	нехлорирани моторни и смазочни масла и масла за зъбни предавки на минерална основа

Обаче, ако не се използва за това, за което е предназначено, и/или съдържа потенциални замърсители, може да е необходимо крайният потребител да даде друг код за изхвърляне.

Опаковане**Методи за третиране**

По възможност дайте продукта за рециклиране. Изхвърляйте чрез упълномощено лице/лицензирана фирма за обработване на отпадъци в съответствие с местните разпоредби.

Специални предпазни мерки

Този материал и неговата опаковка да се третират по безопасен начин. Празните контейнери или обличовки могат да задържат известни остатъци от продукта. Избягвайте разпръскването и оттичането на разсипан материал, както и неговия контакт с почвата, водните пътища и канализацията.

Източници за справка

Решение на ЕК 2014/955/ЕС

Директива 2008/98/ЕО

РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 Номер по списъка на ООН или идентификационен номер	Нерегулиран.	Нерегулиран.	Нерегулиран.	Нерегулиран.
14.2 Точно на наименование на пратката по списъка на ООН	-	-	-	-
14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране	-	-	-	-
14.4 Опаковъчна група	-	-	-	-
14.5 Опасности за околната среда	Не.	Не.	Не.	Не.
Допълнителна информация	-	-	-	-

Наименование на продукта Castrol Transmax Axle EPX 85W-90

Код на продукта 469696-DE04
Страница: 12/15

Версия 4 **Дата на издаване** 28 март 2025

Формат България

Език БЪЛГАРСКИ

Дата на предишното издание 22 август 2023.

(Bulgaria)

РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

14.6 Специални предпазни мерки за потребителите Няма на разположение.

14.7 Морски транспорт на товари в насипно състояние съгласно инструменти на Международната морска организация Няма на разположение.

РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

[ЕС Регламент \(ЕО\) № 1907/2006 \(REACH\)](#)

[Приложение XIV - Списък на веществата, предмет на разрешение](#)

Приложение XIV

Нито един от компонентите не е регистриран.

Вещества, предизвикващи сериозно безпокойство

Нито един от компонентите не е регистриран.

[Приложение XVII - Ограничения за производството, пускането на пазара и употребата на определени опасни вещества, смеси и изделия](#)

Наименование на веществото/препарата	%	Обозначение [Употреба]
бензен	<0.0001	5 72
толуен	<0.0001	48

Етикетиране Неприложимо.

Други наредби

Статут по REACH Компанията, както е упоменато в Раздел 1, продава този продукт в ЕС, съгласно действащото законодателство за ДОСТЪПНОСТ.

Регистър на Съединените щати (TSCA 8b) (Закон за контролиране на токсичните вещества) Всички компоненти са активни или изключени.

Австралийски регистър (AIIC) Всички компоненти са регистрирани или изключени.

Канадски регистър Всички компоненти са регистрирани или изключени.

Китайски регистър (IECSC) (Списък на съществуващите химически вещества в Китай) Всички компоненти са регистрирани или изключени.

Японски регистър (CSCL) Всички компоненти са регистрирани или изключени.

Корейски регистър (KECI) (Корейски регистър на съществуващите химикали) Всички компоненти са регистрирани или изключени.

Филипински регистър (PICCS) (Филипински регистър на химикалите и химическите вещества) Най-малко един компонент не е регистриран.

Списък на химичните вещества в Тайван (TCSI) Всички компоненти са регистрирани или изключени.

Прекурсори на експлозиви Неприложимо.

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия 4	Дата на издаване	28 март 2025	Формат	България
Дата на предишното издание	22 август 2023.	(Bulgaria)	Език	БЪЛГАРСКИ

РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

Озоноразрушаващи вещества (1005/2009/EC)

Не е регистриран.

Предварително информирано съгласие (Prior Informed Consent, PIC) (649/2012/EC)

Не е регистриран.

Устойчиви органични замърсители

Не е регистриран.

ЕС - Рамкова директива за водите - Приоритетни вещества

Нито един от компонентите не е регистриран.

Директива Севезо

Този продукт не се контролира по Директива Севезо.

15.2 Оценка на безопасността на химично вещество или смес

Извършена е оценка за безопасността на химическо вещество за едно или повече вещества от тази смес. Не е извършена оценка за безопасността на химическо вещество за самата смес.

РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Съкращения и акроними

ADN = Европейско споразумение за международен превоз на опасни товари по вътрешни водни пътища
ADR = Европейска спогодба за международен превоз на опасни товари по шосе
ATE = Оценка на острата токсичност
BCF = Фактор на биоконцентрация
CAS = Химическа реферативна служба
CLP = Регламент за класифицирането, етикетирането и опаковането [Регламент (ЕО) №1272/2008]
CSA = Оценка за безопасност на химично вещество
CSR = Доклад за безопасност на химично вещество
DMEL = Изчислено ниво с минимален ефект
DNEL = Изчислено ниво без ефект
EINECS = Европейски инвентаризационен списък на съществуващите търговски химични вещества
CE = Сценарий на експозиция
EUH statement = CLP предупреждение за специфична опасност
EWC = Европейски каталог на отпадъците
GHS = Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетиране на химични вещества
IATA = Международна асоциация за въздушен транспорт
IBC = Средноголям контейнер за насыпен товар
IMDG = Международен превоз на опасни товари по море
LogPow = Логаритъм от коефициента на разпределение октанол/вода
MARPOL = Международна конвенция за предотвратяване замърсяването от кораби, 1973, изменена с протокол от 1978 г. ("Marpol" = замърсяване на морските води)
OECD = Организация за икономическо сътрудничество и развитие
PBT = Устойчиво, биоакумулиращо и токсично
PNEC = Изчислена концентрация без ефект
REACH = Регламент относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали [Регламент (ЕО) № 1907/2006]
RID = Разпоредби за международен превоз на опасни товари с железопътен транспорт
RRN = Регистрационен номер съгласно REACH
SADT = Температура на автокаталитично разпадане
SVHC = Вещества, предизвикващи сериозно беспокойство
STOT-RE = Специфична токсичност за определен орган - многократна експозиция
STOT-SE = Специфична токсичност за определен орган - еднократна експозиция
Границни стойности = Средна премерена във времето
ОН = Обединени нации
UVCB = Комплексна въглеводородна субстанция
ЛОС = Летливо органично съединение
vPvB = Много устойчиво и много биоакумулиращо
Варира = може да съдържа един или повече от следните 64741-88-4 / RRN 01-2119488706-23, 64741-89-5 / RRN 01-211948706-30, 64741-95-3 / RRN 01-2119487081-40, 64741-96-4 / RRN 01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN 01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN 01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN 01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN 01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия	4	Дата на издаване	28 март 2025	14/15
Дата на предишното издание	22 август 2023.	Формат	България (Bulgaria)	Език БЪЛГАРСКИ

РАЗДЕЛ 16: Друга информация

01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN 01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN
 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN
 01-2119480472-38, 64742-63-8, 64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN
 01-2119487080-42, 72623-85-9 / RRN 01-2119555262-43, 72623-86-0 / RRN
 01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN 01-2119474889-13

Процедура, използвана за класифициране в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP/GHS]

Класификация	Обосновка
Не е класифициран.	

Пълен текст на съкратените H-изрази	H302 H317 H319 H411	Вреден при погълдане. Може да причини алергична кожна реакция. Предизвиква сериозно дразнене на очите. Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.
Пълен текст на класификациите [CLP/GHS]	Acute Tox. 4 Aquatic Chronic 2 Eye Irrit. 2 Skin Sens. 1B	ОСТРА ТОКСИЧНОСТ - Категория 4 ДЪЛГОСРОЧНА (ХРОНИЧНА) ОПАСНОСТ ЗА ВОДНАТА СРЕДА - Категория 2 СЕРИОЗНО УВРЕЖДАНЕ/ДРАЗНЕНЕ НА ОЧИТЕ - Категория 2 КОЖНА СЕНСИБИЛИЗАЦИЯ - Категория 1B

История

Дата на издаване/ Дата на преразглеждане 28/03/2025.

Дата на предишното издание 22/08/2023.

Подгответо от Product Stewardship

Показва информация, която е променена спрямо предишната издадена версия.

Бележка за читателя

Всички изпълними на практика стъпки са предприети, за да се осигури този лист с данни, като съдържащата се в него информация за здравето, сигурността и околната среда е актуална към посочената по-долу дата. Не се дава гаранция, изрична или по-подразбиране, за точността или пълнотата на данните и информацията, съдържащи се в този лист с данни.

Дадените съвети и данни се отнасят за продукта само когато е продаден за посоченото използване или приложения. Не трябва да използвате продукта за друго, освен за посоченото приложение или приложения, без преди това да потърсите съвет от BP Group.

Задължение на потребителя е да оцени и използва продукта безопасно, като се съобразява с всички приложими правилници и закони. BP Group не носи отговорност за каквото и да е щети или наранявания, които са в резултат на различно от посоченото използване на материала, на неспазване на предписанията или при невземане под внимание на свързаните с природата на материала опасности. Купувачите на продукта, които го предоставят за използване на трета страна, имат задължението да предприемат всички необходими стъпки, за да са сигурни, че на всеки боравещ или използыващ продукта е известна информацията, съдържаща се в този лист. Работодателите имат задължението да осведомят служителите си и всички други, които могат да попаднат под рисковете, описани в този лист, за предпазните мерки, които трябва да се предприемат. Можете да се свържете с групата, за да се уверите, че този документ е най-поседната налична версия. Изменението на този документ е строго забранено.

Наименование на продукта	Castrol Transmax Axle EPX 85W-90	Код на продукта	469696-DE04	Страница:
Версия 4	Дата на издаване 28 март 2025	Формат	България	15/15
Дата на предишното издание	22 август 2023.	Език	(Bulgaria)	БЪЛГАРСКИ